

PRECIOS DE SUSCRIPCION

En esta Provincia y Peninsula, un mes. 1'50 Ptas.
En el Extranjero, un trimestre. 6'00

Número suelto, 10 céntimos; atrasado, 20

DIRECCION Y ADMINISTRACION
Calle de San José, núm. 88

TALLERES:
IMPRESORA GARCIA CRUZ

FUNDADOR,
Santiago Garcia Cruz

El Progreso

DIARIO REPUBLICANO AUTONOMISTA
DECANO DE LA PRENSA DE TENERIFE

TARIFA DE ANUNCIOS
(Pago anticipado)

Anuncios en primera plana, 20 céntimos (línea de cuerpo diez);
en la segunda, 10; en la tercera, 5; y en la cuarta, 3.—Comu-
nicados, desde 10 hasta 50 céntimos la línea.—Esquelas mu-
tuorias, a 15 pesetas en primera clase, y a 12 en la segunda.
¡Importantes rebajas para anuncios permanentes.

Teléfono núm. 156

Toda la correspondencia administrativa, debe dirigirse al
Sr. Administrador de EL PROGRESO

LA GRIPE

En estas islas ha hecho su apari-
ción la gripe, enfermedad que viene
recorriendo el mundo, sirviéndole de
vehículo los intensos fríos que se
vienen padeciendo en el hemisferio
norte. En esta capital son muchos los
casos que existen de gripe, benignos
en su inmensa mayoría.

Respecto de esta enfermedad a la
que muchos no conceden importan-
cia y que puede ocasionar a muere
en breves días, dice el Dr. Fernández
Cuesta:

"Enfermedad que comienza de ma-
nera imprevista y desaparece en dos
o tres días, de la que no sabemos ni
el origen ni el fin. Sans sin terapéuti-
cos, sin facultativos auxilios.

Y como es efecación liviana, al de-
cir de los "humoristas", hay abun-
dancia de calificativos y "facilidad"
para diagnosticar. Y el "ingenio" corre
a raudeles, aun cuando sigamos
creyendo que la gravedad de la en-
fermedad no admite dudas.

Influenza, gripe, catarro fulminante,
es enfermedad sumamente conta-
giosa que aparece en forma epidé-
mica.

Imposible señalar con precisión la
fecha en que por primera vez adqui-
rió extensión grande.

Clásicos historiadores estiman la
plaga descrita por Hipócrates y Li-
vius—sño 412 después de J. C.—
idéntica a la influenza. Constituye
esto, por tanto, la primera noticia acer-
ca de la enfermedad.

Sin embargo, Hirsch fija el año
1773 como fecha inicial de la grave
dolencia. Desde 1880 a 1888 se re-
pite epidémicamente la misma afección,
cuyas causas se atribuyen a las in-
fluencias climatológicas. La gran in-
tensidad de las epidemias del '89 y '90
da lugar a muy interesantes estudios
que culminan en 1892 con el descu-
brimiento por R. Pfeiffer, en el espuito
de los enfermos de un determina-
do microorganismo. Pequeño, delgado,
con forma de berroncio de tama-
ño tres veces aproximadamente me-
nor que el bacilo tuberculoso.

Conocemos, pues, el agente causal
y sabemos también que es extraordi-
nariamente contagioso. Y no ignora-
mos que es dolencia cuya propaga-
ción puede transformarse de epidé-
mica o pandémica, extenderse por
toda la tierra.

El caso actual: que empezó en Aus-
tria, pasó a Francia y ahora la pade-
cemos en España.

La estación del año influye de ma-
nera decisiva en su propagación, co-
incidiendo comúnmente la mayoría
de las invasiones con las épocas en
que son también más frecuentes las
afecciones de las vías respiratorias.

Sabemos también su sintomatología.
El enfermo se aqueja de dolores
intensos en cabeza, ojos y extremi-
dades. Un brusco comienzo con es-
cafofrio, elevación rápida de tempera-
tura. Termómetro que marca más
de cuarenta grados y cuya hipertermia
se sostiene algunos días. Variación
sintomatológica según la forma
que predomine. Gastrointestinal, ner-
vioso o neumónico. Serias complica-
ciones cuando se trata de individuos
debeidos; muy fuertes intervencio-
nes cardiopáticas—arritmias, bradi-
cardias, miocarditis—, gravísima
complicación en filias pulmonares.
El bacilo llega a introducirse en las
cavernas tuberculosas, y es de mortal
consecuencia.

¿Medidas profilácticas? En las pre-
sentes circunstancias conveniente es
dar algunas en consejo encaminadas
al mejor fin preventivo. Ambiente,
desinfección de los espuitos proce-
dentes de enfermos gripales, sumer-
gir en agua hirviendo las ropas, pa-
ñuelos, etc.; escupir en recipientes
llenos de agua fenicada.

Individualmente gargarismos de li-
geras diluciones de agua oxigenada,
inhalaciones, lavados nasales y farín-
geos. En una palabra, higiene de la
puerta de entrada: Vías respiratorias.

Una vez adquirida, el tratamiento
variará según la forma o asiento de
la enfermedad. En norma general,
primero y segundo día, parece con-
veniente dar algún preparado entér-
mico y analgésico, que haga remitir
los más aparatosos síntomas primor-
diales. Temperatura y dolor. Obser-
var después la derivación o forma
gripal que se presente, y obrar en
consecuencia a la localización predo-
minante. Tónicos cardíacos, desinfecta-
ntes intestinales antinerviosos. El
cuadro sintomático es el que aconse-
jará la más precisa terapéutica.

Y el médico, siemp pronto a cu-
brir las indicaciones del curso pato-
lógico, que a veces la será imposible,

Los abandonados

En medio de los rigores invernales,
infernales, los abandonados van la
cárcel como un refugio, como una
casa de misericordia. Aquel lugar de
expiación se les vuelve protector y
amigo. Brilla en su noche como un
punto luminoso.

Los periódicos de París refieren
casos de algunos encarcelados cum-
plidos que, al recobrar la libertad, la
rechazaron con espanto y manifes-
taron preferir el cautiverio legal a la
desheredación absoluta bajo los azo-
tes del invierno. Fuera, en la calle,
les esperaba de seguro la muerte; den-
tro, en la prisión, llevaban una vida
triste, pero al fin vivían... Para esos
desamparados sólo se trata de vivir.

Dentro, calor, alimento, abrigo;
fuera, frío, hambre, condenación.

Dentro, la providencia carcelaria
que provee a las necesidades del re-
cluso; fuera, el asedio feroz de la nie-
ve que agarra los miembros, que pa-
raliza la sangre, que obstruye to-
dos los caminos por donde discurre
la miseria. Dentro, un hogar terrible,
uno de los círculos dantescos: espanto,
temblores y odios, huracanes en la
conciencia, incertidumbres, remor-
dimientos y fatigas; fuera, lo mismo
también, pero agravado por la visión
de un cielo que aplasta y de una tier-
ra que excluye.

¿Quién tiene la culpa de este con-
traste? La sociedad castiga el de-
lito, pero no compadece al delincuente;
si lo compadeciera en vivo amor,
lo ampararía. Si lo amparara, no se
daría el absurdo de esas reincidencias
en el pecado, por sentirse hombres
ante todo los pecadores; porque no
se quieren morir. La cárcel se les
muestra como un lugar de salvación
y, lamentándolo mucho, cometen fal-
tas leves, incapaces de cometerlas
gordas, para volver a la césura peni-
tencial, que es la seguridad de no
parecer. Esos desventurados "se fu-
gan" no de la cárcel, sino del mundo;
"huyen", pero sólo son rebeldes
contra la sentencia trágica e inexora-
ble del Destino.

Hay fatalidades sociales que no
admiten esperanza de remedio? Las
víctimas de todas las intenciones y
de todas las adversidades tienen que
envolverse en la mortaja de la nieve,
mento de armino para los ricos felices,
y esperar en cambio el último beso
de la libertad?

Mueren así los lobos, y los perros,
que no cuentan con cárceles ni hos-
pitaes; pero el ser humano, al ser
social no siempre se resigna a la suerte
de los perros y los lobos. Y justre-
mezamos, si sale de la cárcel en
invierno, ansia volver a ella, porque
en ella está mejor que a la intempe-
rie. Le alumbraba como un faro en las
tinieblas...

El hecho destila amargura, pero
también aconseja elocuentemente. Da
una lección de caridad y pide una
medicina reparadora: resolver "en
cristiano" el enorme problema de la
miseria humana a fin de que no exis-
tan "preaos voluntarios", hermanos
nuestros que, entre la cárcel y la li-
bertad, tengan que escoger la cárcel.

En el Guimerá

la, de 50 años, soltera, domiciliada
en Conde 1329

Teresa sufrió lesiones de relativa
importancia en diversas partes del
cuerpo, de las que fué asistida en el
hospital Pirovano. El conductor del
colectivo fué detenido.

El amor por el tejado

De madrugada, Manuel Rodríguez,
español, casado con domicilio en Tu-
cumán 315 oyó ruidos en la azotea
de una de las habitaciones y siglo-
samente abandonó el lecho y armado
de un revólver aulló hasta el ugar
indicado. En la azotea vió a un indi-
viduo y suponiéndolo un ladrón le
hizo un disparo, hiriéndole de gra-
vedad en el vientre. Rápidamente
concurrieron las autoridades policia-
les pudiéndose comprobar que el he-
rido era Julio Borro, argentino, de
36 años, casado, que vive en un ho-
tel lindero con a casa de departa-
mentos.

Supóñese que Borro estaba en
una aventura amorosa cuando fué
sorprendido y herido.

AVIONES

Trimotores Ford que queman
petróleo y no tienen bujías,
magnetes ni carburadores

El avión Ford, tipo 11 A, está pro-
visto de tres motores Diesel, cada
uno de los cuales desarrolla una po-
tencia de 225 H. P. Estos motores
no tienen carburadores, magnetes o
bujías de encendido. Son del tipo cor-
riente de nueve cilindros radiales
de enfriamiento por aire. Aunque es-
tos son los motores de menor fuerza
motriz que se ofrecen de dotación
normal en los aviones Ford, poseen
la gran ventaja de ser sorprenden-
temente económicos en consumo de
combustible y dan al mismo tiempo
fuerza abundante para numerosos
servicios ordinarios.

El avión Ford con tres motores
Diesel puede transportar de nueve a
once pasajeros a una velocidad com-
parable a 100 kilómetros y a una
velocidad alta de 186 kilómetros por
hora.

El petróleo comúnmente usado en
hornos en ugar de gasolina, consti-
tuye el combustible de estos motes.
Cada cilindro tiene su propia
bomba y funciona como si fuera un
grupo independiente. Este combusti-
ble se quema sólo cuando está muy
finamente pulverizado o cuando se
usa en una mecha como la que ten-
ían las antiguas lámparas. Este com-
bustible en su estado líquido, apega
la llama viva, al echarse sobre la
misma.

Entre las contribuciones que el
motor Packard-Diesel hace a la in-
dustria de la aviación se hallan la
completa ausencia de gasolina de
gran volatilidad, reducción de costo
de volar, a consecuencia del bajo
precio del combustible y la expedita
comunicación con la tierra, tanto pa-
ra la transmisión como para la re-
cepción radiotelefónica, conseguida
en virtud de la exclusión de toda in-
terferencia eléctrica.

Desde el punto de vista de la se-
guridad, sus ventajas son numero-
sas.

La alta compresión inherente de
su proyecto fundamental, asegura un
encendido positivo durante la com-
pleta duración del motor.

Como no depende de una mezcla
muy precisa de aire y combustible
no se para a consecuencia de una
proporción muy fuerte o de una muy
delgada de petróleo. Su inherente fa-
cilidad para ajustarse automáticamente
a los cambios de altura, evita la
necesidad de regular la mezcla de
acuerdo con las atmósferas rarifica-
das. Un mecanismo de arranque si-
milar al empleado en los motores de
gasolina sirve para ponerlo en movi-
miento con facilidad en temperaturas
bajas.

A 16 pesetas zapatos con suela
de crepé, para caballeros—Gran sur-
tido y variado en calidades y colores,
a precios baratísimos.

Para señoras, a 15 pesetas
zapatos de charo y piel—Gran sur-
tido con las últimas novedades, a pre-
cios muy bajos.

Variado surtido de zapatos y
sandalias para niños de ambos se-
xos.—Gran variedad de modelos y
muy baratos.

Variado surtido en medias
y calcetines de distintas ca-
lidades y a bajos precios.

Visite usted a Zapato de Oro-
Cansles, 21 y compare calidad y pre-
cio con los de otros comercios ané-
logos.

Los médicos austriacos
achacan la epidemia a la
escasa alimentación

Viena.—Entre las muchas víctimas
de la gripe figura el ministro del Ex-
terior, Schöber. Los hospitales están
llenos, muchas escuelas cerradas; il-
ness y servicios públicos sufren re-
traso por falta de personal.

Algunos médicos afirman que la
extensión de la epidemia es debido
al hecho de que mucha gente, por
falta de trabajo, no come bien, y por
esta causa se encuentran débiles y
son fácilmente atacados por la en-
fermedad.

¿QUE PASA?

Al inquilino de la casa nú-
mero 6 de la calle de Los Cam-
pos se le ha dado orden de mu-
danza en un plazo perentorio,
alegando que la vivienda se ha-
lla ruinosa. La sorpresa del in-
quilino es colosal. ¿Su casa ru-
inosa? Si la casa está nuevecita,
con sus pisos de mosaicos y tal.
Únicamente es de losas el piso
de la cocina: ¿Su casa ruinosa?

El inquilino cree una de estas
dos cosas: o se ha sufrido error
o el dueño, con aquel pretexto,
quiere echarlo de la vivienda pa-
ra alquilarla por más dinero,
después de arreglarle algo a la
casa.

En el asunto ha intervenido
esta Alcaldía a favor de los de-
seos del propietario; y el in-
quilino no desea sino que su vi-
vienda sea inspeccionada y se
vea donde se hallan esas tan ca-
careadas ruinas.

Recaudación
de Hacienda

Zona de la Capital

Patente Nacional de Circulación
de Automóviles

AVISO

Se advierte a los señores con-
tribuyentes sujetos al pago del
expresado impuesto, pertene-
cientes a este término munici-
pal, que el día 28 del actual ter-
mina el último plazo voluntario
de cobranza, y que a partir de
esa fecha incurrirán en apremio
aquellos que no hayan efectua-
do el pago.

Santa Cruz de Tenerife, 29 de
enero de 1931.—El Recaudador,
Luis Renshaw.

Los abandonados

En medio de los rigores invernales,
infernales, los abandonados van la
cárcel como un refugio, como una
casa de misericordia. Aquel lugar de
expiación se les vuelve protector y
amigo. Brilla en su noche como un
punto luminoso.

Los periódicos de París refieren
casos de algunos encarcelados cum-
plidos que, al recobrar la libertad, la
rechazaron con espanto y manifes-
taron preferir el cautiverio legal a la
desheredación absoluta bajo los azo-
tes del invierno. Fuera, en la calle,
les esperaba de seguro la muerte; den-
tro, en la prisión, llevaban una vida
triste, pero al fin vivían... Para esos
desamparados sólo se trata de vivir.

Dentro, calor, alimento, abrigo;
fuera, frío, hambre, condenación.

Dentro, la providencia carcelaria
que provee a las necesidades del re-
cluso; fuera, el asedio feroz de la nie-
ve que agarra los miembros, que pa-
raliza la sangre, que obstruye to-
dos los caminos por donde discurre
la miseria. Dentro, un hogar terrible,
uno de los círculos dantescos: espanto,
temblores y odios, huracanes en la
conciencia, incertidumbres, remor-
dimientos y fatigas; fuera, lo mismo
también, pero agravado por la visión
de un cielo que aplasta y de una tier-
ra que excluye.

¿Quién tiene la culpa de este con-
traste? La sociedad castiga el de-
lito, pero no compadece al delincuente;
si lo compadeciera en vivo amor,
lo ampararía. Si lo amparara, no se
daría el absurdo de esas reincidencias
en el pecado, por sentirse hombres
ante todo los pecadores; porque no
se quieren morir. La cárcel se les
muestra como un lugar de salvación
y, lamentándolo mucho, cometen fal-
tas leves, incapaces de cometerlas
gordas, para volver a la césura peni-
tencial, que es la seguridad de no
parecer. Esos desventurados "se fu-
gan" no de la cárcel, sino del mundo;
"huyen", pero sólo son rebeldes
contra la sentencia trágica e inexora-
ble del Destino.

Hay fatalidades sociales que no
admiten esperanza de remedio? Las
víctimas de todas las intenciones y
de todas las adversidades tienen que
envolverse en la mortaja de la nieve,
mento de armino para los ricos felices,
y esperar en cambio el último beso
de la libertad?

Mueren así los lobos, y los perros,
que no cuentan con cárceles ni hos-
pitaes; pero el ser humano, al ser
social no siempre se resigna a la suerte
de los perros y los lobos. Y justre-
mezamos, si sale de la cárcel en
invierno, ansia volver a ella, porque
en ella está mejor que a la intempe-
rie. Le alumbraba como un faro en las
tinieblas...

El hecho destila amargura, pero
también aconseja elocuentemente. Da
una lección de caridad y pide una
medicina reparadora: resolver "en
cristiano" el enorme problema de la
miseria humana a fin de que no exis-
tan "preaos voluntarios", hermanos
nuestros que, entre la cárcel y la li-
bertad, tengan que escoger la cárcel.

Francisco González Díaz.

Los españoles en
Buenos Aires

Hubo después de arrollar
a una mujer

Por la calle Rivadavia, caminaba
tranquilamente Josefá López, espa-
ñola, de 43 años, soltera, domiciliada
en Colpayo 246.

Josefa pretendió cruzar la calzada,
sin advertir a proximidad de un au-
tomóvil particular, que venía a gran
velocidad, por el cual fué arrollada.

El accidente fué presenciado por
numerosas personas, quienes corrie-
ron inmediatamente en auxilio de la
víctima, que se retorció sobre el pa-
vimento, exhalando syes de dolor.
Al mismo tiempo, un agente de fac-
ción en las inmediaciones daba orden
de detención al conductor del auto-
móvil, quien, producido el accidente,
se dió a la fuga imprimiendo mayor
velocidad al vehículo.

En cuanto a la víctima, cuyo esta-
do reviste suma gravedad, fué trans-
portada al hospital Durand, donde
quedó internada.

Arrolló un colectivo a
una mujer

Frante al número 1201 de la calle
Alvarez Thomas un automóvil co-
lectivo que conducía José Soes, arrolló
a Teresa Cabalo Villanueva, españo-

En el Guimerá

Con numerosa concurrencia
se celebró anoche en el Teatro
Guimerá, la función de benefi-
cio de Ricardito Alpuente, ga-
lán joven de la compañía, de no
comunes facultades, a quien le
está reservado un brillante pue-
sto en la escena española.

Se representó el juguete có-
mico en tres actos, "El sofá, la
radio, el peque y la hija de Pa-
lomeque", de Muñoz Seca y
Pérez Fernández que sirvió para
el lucimiento personal de Ricar-
dito Alpuente, secundado por
los demás elementos.

La obra agradó a la concu-
rrencia, que rió todos los chis-
tes de que está rebosante, pues
en la tarea de confeccionar os
están sobradamente acreditados
los aplaudidos comediógrafos.

La interpretación dada a la co-
media de los dos Pedros, fué es-
meradísima, escuchándose nu-
tridos aplausos al finalizar todos
los actos.

Esta tarde, a las seis habrá ma-
tiné poniéndose en escena, el
juguete "El sofá, la radio, el pe-
que y la hija de Palomeque".

Por la noche, a la hora acos-
tumbrada se celebrará el benefi-
cio de la gentil y notable prime-
ra actriz Lolita Jiménez, quien lo
dedica a los señores Capitán ge-
neral, Gobernador militar y jefes
y oficiales de todos los cuerpos
que guarnecen esta plaza.

La obra elegida por la benefi-
ciada es la preciosa comedia en
tres actos "Los mosquitos", de
los hermanos Quintero, en la
que Lolita Jiménez, hace una la-
bor personal muy destacada.

Otro aliciente tiene la función
de esta noche, el de estrenarse el
ensayo de comedia en un acto,
original del distinguido escritor
tinerfeño don Felipe P. Ravina,
"¡El trasatlántico se fué.!"

Para en breve se anuncia el
estreno de la comedia "Doña
Hormiga", de los apáuidos
comediógrafos Serafin y Joa-
quín Alvarez Quintero.

Se trata de una bella produc-
ción que ha constituido el ma-
yor éxito del año.

DE LA PALMA

A quien corresponda

Después de algún tiempo de au-
sencia, en el preciso momento en que
me disponía a hacer mis acostum-
bradas correrías por las calles del
progresivo pueblo de Tazacorte, se
me aparece un antiguo amigo.

Comienzan os comentarios acerca
de la labor desarrollada por el joven
Ayuntamiento y amargada por el fo-
goso fervor de sus palabras repletas
de patriotismo y esperanza entreveo
ensimiamado y compadecido, como a
la calle—ignoro su nombre—que
atravesó la parte conocida por "El
Morro", aún considerada como ca-
rretera, una caprichosa faja blanque-
cina de delinadas casas, tienden a
reducirla de tal forma, que quizá no
muy tarde se verá constantemente
congestionada por el tráfico que la
continuará ofreciendo la heciguaña
actividad y el florecimiento rápido
de las riquezas del Valle de Aridane.

Este calle que apenas cuenta con
100 metros de longitud, comienza en
la parte Sur con 13 de ancho y cuan-
do termina, no alcanza seis.

Muy esmerada urbanización, ¿ver-
dad? Pero no es esto solamente lo
que pretendo denunciar. Sino que
en el mismo borde de la carretera y
a 4 ó 5 metros de distancia se están
construyendo dos edificios. Uno es
de un pobre obrero que tuvo que
lanzarse a tierras extrañas para con-
quistar las pesetas que necesitaba
para hacer su hogar y el otro es de
todo un padre del señor alcalde, car-
gado de dinero y por tan o vive a sus
anchas.

Al primero Obras públicas le obli-
ga a retirarse de la orilla los tres me-
tros reglamentarios. No valen in-
fluencias. El segundo, a pesar de
ser ya la carretera más estrecha, so-
lo por llevar la influencia de un se-
ñor a quien nada debe el Valle refe-
rido y que según versiones, piensa
hacer su política (de panismo o res-
plando burocrático será); a este último
—repito—no se le quita ni un me-
tro. ¡Qué vergüenza!

Las obras, a mi juicio, no deben
verse bajo el punto de vista de las
necesidades del momento, porque
esa necesidad como alguien dijo, de-
saparece para ceder su puesto a otra
más imperiosa y que es indispensa-
ble satisfacer también.

Si con esta tolerancia, O. P. y el
futuro político pensaron captarse las
simpatías de estos pueblos se han
equivocado. Pues sobre todos los ta-
zacortecos, exceptuando la familia
beneficiada, pesa silenciosa y anho-
lante, la indignación de la injusticia,
la ola de estupor y el agravio de la
burla despreciosa.

DR. JOHSON.

Estados de Consumo.
Fés de Vida.
De venta en esta Imprenta.

Estudios económicos

La miseria y sus leyes

El más grave mal de la gobernación
de España en los últimos cinco-
uenta años ha sido la desecertada
orientación de su política económica.
Le han regido los intereses, en pro-
vecho propio; y el interés particular
suele estar en oposición con el inter-
és colectivo. A las ambiciosas e in-
justas exigencias de esos intereses
particulares no ha opuesto resisten-
cia la conciencia pública a causa del
general desdén por los estudios eco-
nómicos. Esto ha permitido que se
entronquen en el pensamiento popu-
lar numerosos y funestos errores de
esta índole. Y los partidos políticos
no los han disipado, en parte por
propia ignorancia y en parte por ra-
zones de conveniencia.

Impugnar todos esos errores es-
tara casi sobrehumana. Poco a poco
la realidad los va evidenciando. Pero
su análisis exige más de lo que pue-
da dar la Prensa periódica, sujeta a la
actualidad. Debería ser obra de socie-
dades particulares, de centros de es-
tudios económicos como el reciente-
mente fundado en Barcelona; y, so-
bre todo, de las Universidades. En
las cátedras de éstas habría de for-
marse el pensamiento económico no
solo de la multitud, si no del perso-
nal gobernante, de los profesionales
de la política.

Para la asignatura de Economía
política es en nuestros planes de es-
tudio: secundaria. Está insertada en

la Facultad de Derecho. Para ser
abogado es innecesaria. Para ser go-
bernante es imprescindible. Casi to-
dos los problemas sociales y políti-
cos que hoy acongojan al mundo son
de naturaleza económica; los hombres
dedican la mayor parte de sus pa-
siones y de su tiempo a la creación
y conquista de la riqueza; la salud
social depende de la distribución de

Efemérides canarias

29 enero 1885—Se embarca para la
Península en el vapor "Pelayo" por el
puerto de Santa Cruz de Tenerife, el in-
fante don Enrique de Borbón, que vino
deportado a esta isla de Tenerife.

29 enero 1855—Real orden autorizan-
do a don José Ruiz de Arteaaga, para la
construcción de los almacenes situados
en la entrada del muelle de Santa Cruz
de Tenerife.

esta, como la salud del cuerpo depen-
de de la pureza y circulación de la
sangre. Aun los problemas al parecer
más apartados de toda preocupación
material, tienen su raíz, su causa y
su remedio, en la economía. ¡Habrá
algo que más se sobrepone a los
cuidados materiales que el amor?
Pues las estadísticas demuestran que
las buenas cosechas y la prosperidad
económica determinan el número de

Lo que dijo EL PROGRESO

hace 25 años

29 de enero de 1906 (lunes)

los matrimonios. La capacidad intelectual de los pueblos, su moralidad, su paz interior, las tendencias optimistas o pesimistas de una raza, son en definitiva problemas económicos. Como lo es el de la mortalidad; las clases miserables tienen un promedio de vida inferior en una tercera parte al de las clases acomodadas; y la mortalidad implica la enfermedad, la tribulación, el dolor, la emargura permanente, la irritación de grandes masas sociales, sus fiebres, sus impulsos revolucionarios, todo el problema político incluido en un problema de distribución de la riqueza.

Estas cuestiones, que son las de nuestro tiempo, las de cada país y las de toda la civilización, están sometidas constantemente a la resolución de los hombres de gobierno, como con inmutabilidad se les tiene planteadas la opinión pública. Y los hombres de gobierno, según en su mayor parte de los abogados. Y los abogados estudian la economía como todos sabemos. De ahí su ignorancia y los desastrosos resultados, y los errores dominantes. ¿Qué resistencia han de encontrar los intereses en torcer sus más elementales verdades y hacerlas derivar hacia su campo? Los intereses dominan la sociedad, ellos forman los hombres "respetables"; ellos unen a su carro las inteligencias más espigadas; ellos realizan las obras más resonantes. La riqueza en el mundo moderno rodea de autoridad; de garantías, falsas pero, admitidas, de imparcialidad y desinterés; dirigen el pensamiento y gobiernan la enseñanza; facilitan o dificultan la publicación de libros, influyen en las conciencias como en las voluntades, dominan las intranquilidades y las rebeliones. En una palabra mandan.

Solo así se explica la persistencia de esos errores económicos que, al través de la política y de las leyes, contrarrestan el empuje de los hombres incandescentemente luchando contra la escasez y la necesidad. Solo por ello se comprende que, después del aumento de los poderes productivos experimentado durante el siglo XIX después de los infinitos recursos creadores de riqueza ganados durante esa centuria y lo que va de siglo XX, después del desarrollo de la maquinaria, que realiza por sí sola en los actuales tiempos mucho más trabajo productor que hubiera podido realizar la humanidad entera duplicada en los siglos medios, el destino de las masas sea la miseria, haya millones y millones de hombres en toda Europa viviendo en peores condiciones que los salvajes, el grito de la devaluada clamando a Dios por el pan de cada día siga resonando en toda la haz del mundo civilizado.

Pero el hombre que hoy se padece, y la angustia que el temor a la miseria pone en el corazón, ensombreciendo los espíritus en hambre fabricada por las leyes equivocadas e injustas, zozobros y dolor innecesarios que las propias leyes, realmente inspiradas por la justicia con arreglo a las enseñanzas económicas hechas desaparecer. Ved, sino lo que ocurre en Andalucía. Millares y millares de hombres, en los actuales momentos, carecen de trabajo, esto es de la posibilidad de emplear su inteligencia y sus brazos en la creación de productos que, directamente o el través del cambio, satisficieran sus necesidades y las de sus familias de que son, por mandato divino, los obligados sustentadores. Pero el trabajo no es más que un extractor, transformador o transportador de materias suministradas por la tierra; sin productos extraídos de ésta el trabajo nada puede crear.

Es que la tierra andaluza es insuficiente para que en ella empleen su trabajo esos hombres que carecen de él? Es que se ha agotado su fecundidad? No. Es que en Andalucía hay mucha tierra sustraída a su verdadera función, mucha tierra improductiva, o aplicada a fines inferiores o aquellos para que sería capaz. Y los hombres que de buena gana la utilizarían no pueden hacerlo, porque se les niega, o porque, para obtener el permiso, han de entregar todo lo que producen menos lo estrictamente necesario para subsistir miseramente.

Las leyes crean esa situación, son las leyes que permiten que algunos hombres hagan del perro del hortelano, no utilizando plenamente su tierra ni permitiendo que otros la utilicen. Si en el desierto, las pocas fuentes que fecundan los oasis fueran tratadas de igual modo, las caravanas perecerían de sed.

Pues venid a las ciudades. Las gentes se hacinan en cuchitriles infectos, mortíferos, peores que las guardias de las fieras. Hay sin embargo muchos y hermosos solares sin edificar. En ellos podían levantarse todas las viviendas necesarias proporcionando comodidad y trabajo a muchos que actualmente carecen de ellos. No se hace por qué? Porque las leyes permiten a los dueños de ese suelo, sobre el que los habitantes de la ciudad tenemos que vivir, que no lo aprovechen ni permitan a otros aprovecharlo, salvo pagando cantidades que, más tarde, los pobres no pueden reembolsar. Nuestras antiguas leyes no lo permitían; aun hoy en las Ordenanzas municipales de Madrid, preceptos que obligan a construir en el término de un año o a vender en subasta el solar. Pero son los tribunales los que no les reconocen fuerza de obligar. Eso crea el paro y la miseria. Eso origina las crisis económicas.

BALDOMERO ARGENTE
(De la Agencia Internacional Arco)

FUTBOL

Real Hespérides 2, Tenerife 4

El más borrascoso partido del campeonato —quién lo diría!—, fué el que ayer tarde se efectuó, ante grandísimo público, en La Laguna, entre el Real Hespérides y Tenerife, perteneciente a la primera vuelta. Las suspensiones que tuvo este encuentro le dieron cierto prestigio, que de resto no hubiese tenido.

Las cosas que pretende los entusiastas! Todos los equipos, exceptuando el Salamanca, este año han ganado al Hespérides; pero a los partidarios del cuadro lagunero se les antojó que vencería este ayer a uno de los dos equipos líderes de la competición y como no iban a salir con las suyas, dieron el mitin a última hora; un mitin grave y lamentable, haciendo del árbitro la víctima y eligiendo por pretexto un encontronazo casual y aparatoso entre un jugador de cada bando, que quedaron tendidos en el suelo.

Cierto que el árbitro, señor Núñez no hacía una labor ideal; pero cierto es también que arbitrajes más defectuosos se vieron este año y las esteras no se hundieron ni mucho menos.

La pasión de algunos, la falta de energía del árbitro y la pasividad de la policía, dieron margen a continuos incidentes, que epilogaron con un mitin fuerte al encuentro; un mitin fuerte, lamentable y grave, en el que salieron a relucir los puños, piedras y armas blancas. ¡Nada! Conste que fueron unos cuantos aficionados los autores de esos hechos.

El público, desde el comienzo, se mostró excesivamente chilón a favor del Real Hespérides. Al marcar este equipo su primer tanto, hecho por el mismo arquero tinerfeño, la gritería se aguzó. En una entrada violenta del centro del ataque del Tenerife al portero, contrario—falta castigada por el árbitro—la gritería se trocó en invasión del campo e intentos de agresión. En el segundo tiempo, un penalty lanzado fuera por Rancel—dió margen a otro lío, por negarse los jugadores a dejarlo tirar y desaparecer el público los balones. Minutos después un choque violento casual entre un jugador de cada bando, origina el mitin. Este es el proceso, el esquema, del suceso.

Animado por sus admiradores, el Real Hespérides logró imponerse, derrochando bríos y velocidad, en los primeros 20 minutos del partido, aunque sin dominar. Surgió un corner contra el Tenerife y el despejarlo de puños Cayol, lo mete en su red. El cuadro realista se crece animado por su público; pero bastó que el Tenerife se serenase, se ajustase y comenzara a desarrollar jugadas, para que la meta contraria comenzara a verse en peligro y que, por fin, se derrumbase en dos ocasiones sin emplear tiros fulminantes. Un tiro de Luzbel y otro de Torres, marcan los goles tinerfeños.

Así, con un dos a uno a favor del Tenerife, concluyó el primer tiempo. En el segundo, el Tenerife continuó jugando y se quedó dueño del terreno. Únicamente la zaga, especialmente Ríos, dió fe de existencia en las filas realistas. A los pocos minutos, Felipe manda una pelota al ángulo del arco hesperidista y marca el tercer tanto.

El árbitro anuló un tanto al Tenerife por off-side. Se retiró lesionado el portero realista, sustituyéndolo Pacoín.

Se tira un castigo al Tenerife, lanzándolo Atansio. El balón botó en el

Lo único que tiene alguna curiosidad de ser recordado hoy, son estas noticias:

Gobernador.—Según noticias de Madrid, es casi seguro que en el próximo correo venga el Gobernador civil de esta provincia, que será el señor Ledesma, según ya se habla indicado.

Conferencia.—Esta tarde, a las 2 y media, tendrá lugar en el Salón de Academias del Cuartel de San Carlos, la conferencia que dará el primer teniente de Infantería, don Juan Rodríguez López, el cual disertará sobre el tema *Sistemas del Universo*.

Obras.—En varias calles de la ciudad ha principiado hoy la recomposición de aceras y empedrado, por acuerdo adoptado en la última sesión del Ayuntamiento, con arreglo a lo propuesto por los concejales republicanos.

Cinematógrafo.—En los salones larguero, lo recoge de cabeza Hilario y marca el segundo tanto para el Real Hespérides.

Pacoín es sustituido en el marco hesperidista por el portero suplente Ramos.

Torres marca el cuarto tanto del Tenerife.

Una entrada violenta de Castillo a Luzbel, que rueda maltrecho, es castigada con un penalty, que origina un largo intermedio lamentable de jugadores del Real Hespérides y de algunos espectadores, que desaparecen los balones. Rancel tira fuera el castigo.

Un encontronazo violento entre Ríos y Cayol II y ambos quedan tendidos. Surge el mitin.

Se restablece el orden por la guardia municipal y se juega unos minutos más. El partido terminó 2-4 a favor del Tenerife.

Árbitro y jugadores del Tenerife salen protegidos del campo por la guardia; pero esto no evitó que cayesen sobre ellos algunas piedras y que Arenobis recibiese un pelotazo de barro en un ojo que hizo necesario le asistiese un médico de esta capital.

Muy lamentable.

DE SOCIEDAD

OBITUARIO

Ha dejado de existir en La Laguna el respetable señor don Pedro Sánchez Dumpiérrez, cuya muerte ha sido muy sentida en dicha ciudad y constituyendo su entierro, verificado ayer por la mañana, una manifestación de duelo.

A los 65 años de edad ha fallecido en Icod, el comerciante y concejal de aquel Ayuntamiento, don Agustín Rodríguez Pérez.

Ayer dejó de existir en Tejina el joven don Horacio González y González.

Reciban nuestro pésame los familiares de los finados.

En Gandía (Valencia) ha fallecido la respetable señora doña Joaquina Gutiérrez, esposa del que fué gobernador civil de esta provincia, don Sinibaldo Gutiérrez Más.

Reciban todos los familiares y parientes de la finada, en especial su hijo político el juez municipal de esta capital, don Eladio Ruiz Frías, nuestro sentido pésame.

Repentinamente falleció anoche en Las Palmas la señorita Pilar Navarro Díaz, causando su muerte gran sentimiento entre sus numerosas amistades.

En las últimas horas de la madrugada de ayer falleció en el Puerto de la Luz don Juan Bruno Negrín, cuya muerte ha sido muy sentida en aquella barriada donde era muy conocido.

Reciban nuestro pésame los familiares de los finados

ENFERMA

Se encuentra enferma en esta capital, de bastante cuidado, la respetable señora doña Adelaide Pestano, madre política del ex-alcaldé don Santiago García Sanabria.

VIAJEROS

Esta mañana llegaron de las Palmas doña Candelaria Zamora, Mayor Demay, don Francis-

co Tabrane, don Horacio Hernández, don Alfredo Torres, doña Mercedes Cullen, don Juan Díaz, don Francisco Frías, don Luis Aranda y don Diego Peña.

Ayer se embarcaron para la Palma, don Aurelio Capote, doña Antonia Casañas y don Antonio Coin.

Ayer se embarcaron para Las Palmas don Fernando Girón, don José Novau, don Joaquín Novau, don Juan Para don Adolfo Melián y señora y don Ramón González.

El viernes se verificará otra función con nuevos ejercicios.

Detención.—Ayer fué conducido a la Cárcel por escándalo promovido en la calle de Cruz Verde, y desecato a la autoridad, un individuo llamado Luis Silverio Cabrera, conocido por el *Francés*, el cual había salido de la Cárcel el sábado.

El domingo próximo, a las 5 de la tarde, será inaugurada la sucursal que el Banco Hispano-Americano ha abierto en la plaza de Guímar.

El domingo próximo, a las 5 de la tarde, será inaugurada la sucursal que el Banco Hispano-Americano ha abierto en la plaza de Guímar.

CARTELERA

Funciones para esta noche

Teatro Guimerá

A las 6 en punto, el juguete cómico «El sofá la radio, el peque y la hija de Palomeque».

A las 9 y media, la comedia en tres actos «Los mosquitos», y estreno del intento de comedia del autor local don Felipe P. Ravina, «El atlántico se fué».

Parque Recreativo

A las 8 menos cuarto, la superproducción titulada «El despertar».

A las 9 y media, la superproducción Paramount «Caras olvidadas».

Cine Victoria

A las 3 y media, la proyección dramática en 6 partes «Valor».

A las 9 y media, la revista de actualidades «Reportaje 54» y la superproducción en 6 partes «Caras parecidas».

Cine Foscal

A las 8 menos cuarto, la película titulada «Hombres peligrosos».

A las 9 y media, la película titulada «La mujer marcada».

Cine «La Paz»

A las 8 menos cuarto, el drama americano «El jinete explorador».

A las 9 y media, la comedia Paramount «Marqués en comandita».

NOTICIAS

Don Juan Jesús R. González, como representante de la Sociedad Petrolífera Española en esta plaza, ha presentado instancia solicitando autorización para instalar en San Andrés los aparatos necesarios para el suministro de toda clase de carburantes a los buques que hagan escala en nuestro puerto y que lo soliciten.

Don Ricardo Castelo Gómez ha presentado instancia solicitando su autorización para abrir una farmacia en la casa número 5 de la Avenida de 25 de Julio.

En la velada musical que esta noche se efectuará en el teatro Real de La Laguna, a beneficio de la antigua banda La Fé, tomará parte el trío de baile de la sociedad Santa Cruz, compuesto por las niñas Lucía y Piedad, Emerencias Amador y Juan Martínez, que con gran éxito actuaron

en diversas fiestas de carácter benéfico.

Según ha manifestado el teniente alcalde, señor Duque, concejal-inspector de obras, dentro de breves días se reanudarán los trabajos que se venían ejecutando en el monumento de la Candelaria y que se habían suspendido temporalmente, conándose con finalizarlas ahora con la mayor rapidez.

Se ha resuelto que se cumpla en todos sus términos la sentencia dictada por el Tribunal Supremo en el pleito promovido por los porteros de los Ministerios civiles.

Se ha ordenado que los contribuyentes de casas y solares que se consideren precisos para nutrir las plantillas de las Comandancias de Obras de reserva, de Palma de Mallorca, Mahón, Santa Cruz de Tenerife y Gran Canaria, se proporcionarán dentro de los grupos de lo Cuerpos de Ingenieros de las expresadas residencias.

Nos comunica el señor Presidente de la Junta Provincial de Médicos Titulares Inspectores Municipales de Sanidad, don Agustín Pissas que habiendo sido en cargado de la liquidación de las cuotas que adeudan los Titulares a la Asociación, pueden dirigirse a dicho señor antes del día 13 del mes próximo prórroga concedida para el abono de las dos anualidades correspondientes a los años 1929 y 1930

Nos comunica el señor Presidente de la Junta Provincial de Médicos Titulares Inspectores Municipales de Sanidad, don Agustín Pissas que habiendo sido en cargado de la liquidación de las cuotas que adeudan los Titulares a la Asociación, pueden dirigirse a dicho señor antes del día 13 del mes próximo prórroga concedida para el abono de las dos anualidades correspondientes a los años 1929 y 1930

El domingo próximo, a las 5 de la tarde, será inaugurada la sucursal que el Banco Hispano-Americano ha abierto en la plaza de Guímar.

TELEGRAMAS

Madrid, 28—23.

Peninsula

Reparación de una cassetteza

El rotativo *El Sol* inserta un escrito en el que pide al Gobierno se repare la carretera de Bajamar a Santa Cruz de la Palma.

Pide también que se construya un desembarcadero en el sitio llamado Espiñola, que resolverá el problema agrícola de Saucos, cuya riqueza necesita ese desembarcadero.

Un arbitraje

El ministro del Salvador en Madrid, ha comunicado al Ministerio de Estado español que en fecha del 24 del actual, se ha firmado en Managua un convenio entre San Salvador y Nicaragua, por el cual se reconoce el banjo dictado por el rey de España relativo a la frontera entre ambos países.

Abstención

Comunicación de Vitoria que los elementos republicanos han desmentido que participen en las próximas elecciones, pues secundarán lo que adopte el partido nacional.

La gripe

En sesión tenida por el Consejo de Sanidad se acordó indicar al Gobierno la concentración de reclutas del actual reemplazo, a causa de la epidemia de gripe que existe en toda España.

Viaje de la reina

Participan de Londres que aunque la madre de la reina de España mejoró de la fractura del brazo, se le presentó una aguda bronquitis, hallándose los médicos preocupados por tener la princesa setenta y ocho años de edad.

En vista de ello, doña Victoria Eugenia telefonó al jefe del Gobierno, diciéndole que su madre se hallaba gravísima y que con tal motivo marcharía a Londres, sin detenerse en París.

La soberana, en efecto, tomó hoy

el tren rápido, despidiéndola en la estación todo el Gobierno.

Aún huye de los moros

Expresan de Vigo que ha aparecido en un pueblo de la provincia de donde es natural, un joven llamado Marcelino Vila, que tomó parte en el combate de Annual, y que estuvo prisionero de los moros, enloqueciendo en el cautiverio, por lo que fué repatriado, dedicándose a la mendicidad.

Los padres del soldado Vila, creyéndolo muerto en el combate de Annual, visitaron de luto.

Marcelino llora continuamente, diciendo que vienen los moros a matarlo.

Los estudiantes

Los estudiantes de las Universidades de Santiago, Salamanca, Sevilla y Granada, no entran a las aulas, habiéndose producido algunas algaradas.

La Universidad de Madrid continúa clausurada.

El viaje del ministro de la Gobernación

Dicen de Barcelona que ha llegado el señor Matos.

El ministro ha dicho que aunque algunos partidos se abstengan de acudir a las elecciones, el Gobierno las realizará, pues es determinación suya llegar al Parlamento, para resolver los problemas planteados.

Al abrirse el período electoral se levantará el estado de guerra en Huesca y Madrid, se suprimirá la censura y serán abiertos todos los centros políticos clausurados.

Muerte de un aviador

Notician de Estocolmo que a consecuencia de las heridas que sufrió en un accidente de aviación, ha fallecido el aviador sueco Lund Bor, que salvó el general italiano Nobile en su viaje en dirigible al Polo Norte.

CAMBIOS

Libras 47'25
Francos 38'15
Dólares 9'73

Enfermos



de los OJOS

«LOIDU». Único producto italiano de origen natural, que friccionando en las sienes, refuerza el nervio óptico, quita e cansancio de los ojos, evita el uso de lentes incluso septuagenarios, recuperándose en pocos días una vista enviable.

No más miopes presbitas ni vistas débiles.

PEDID HOY MISMO EL Interesante Libro Gratis

Dirección General UGO MAROEN Piazza Falcone al Vomero 1, (Italia) NAPOLI

Farmacia de guardia

Esta noche estará de guardia la farmacia de don Evaristo Cristelly, situada en la calle del Doctor Comenge, número 17.

CALVOS

Recuperaréis vuestros cabellos sin pomadas ni alcohol. Tratamiento económico nuevo japonés. Pago después del resultado. Escribid a MOLKI, Apartado de Correos 10.073, Madrid.

COMPRO Y VENDO colones de galerías.—José R. Arve o.—Arafo

“MUEBLES BENLLOCH”

SANTA CRUZ DE LA PALMA

O'Daly, 19 (bajos del Cabildo Insular)

PROXIMA INAUGURACION

Lucharemos abiertamente contra toda competencia por nuestros precios, calidad y condiciones.

PERDIDA

Habiéndose extraviado una hilera de diamantes de un anillo y teniendo su dueño gran interés en recuperarla por tratarse de un recuerdo familiar, se ruega con todo encarecimiento lo entreguen a su dueño; pues por ello si es persona pudiente, le quedará sumamente agradecido, y si se trata de persona falta de recursos se le gratificará estrictamente.

También se ruega a los señores joyeros, que si a guna persona, por desconocer su dueño fuerza vendiendo algunos diamantes que coincidirán con los perdidos, les notifique del contenido de este anuncio a quien tiene de venderlos.

razón en esta Imprenta.

AUTOS

Prueba de neumáticos y cubiertas

Con el objeto de probar los neumáticos en las condiciones lo más aproximadamente iguales a las que encontrarían en el uso real, la Ford Motor Company ha contruido una máquina sobre la cual los neumáticos corren cientos de leguas sobre "cominos" de hormigón sin salir del laboratorio.

Esta máquina la primera en su género tiene dos volantes de hierro fundido de ocho pies de diámetro cuyos costados son llenados con una masa de concreto semejante a la que se usa para la construcción de caminos. Un chasis Ford es colocado de tal manera que un neumático reposa sobre cada rueda de concreto. La parte trasera es cargada hasta el peso aproximado de un coche con pasajeros o de un camión con carga según los neumáticos que haya que probar.

La fuerza es aplicada a las ruedas traseras con el resultado de que los neumáticos, al hacer girar las ruedas de concreto sobre las cuales reposan encuentran una resistencia que corresponde al esfuerzo necesario para subir una cuesta sobre un camino de concreto además de la acción que soportan las ruedas al tomar una curva cerrada, a tornando de izquierda a derecha. Cada neumático sometido a esta prueba corre un mínimo de 300 kilómetros a una velocidad de 40 kilómetros por hora aplicándose los frenos para parar el coche cada cinco minutos. Esto equivale a varios miles de kilómetros. En otros casos los neumáticos se hacen correr hasta su desgaste total.

Son varios los fabricantes que proveen neumáticos para los automóviles Ford. Pero antes de ser aceptados varias muestras tomadas al azar de cada consignación tienen que pasar por pruebas tan severas como cualquier peripeia que hubiera de encontrar sobre los caminos. La máquina de concreto, que vienen a reemplazar a un aparato similar pero provisto de volantes comunes de hierro fundido representa sólo una parte de la prueba.

Primeramente cada neumático que debe ser aprobado es inflado y fijado en un aparato de ensayo por cada que lo hace caer sobre un yunque a un ángulo, con fuerza suficiente para presionar la cubierta hasta tocar la llanta en el punto de contacto.

Este castigo es repetido siete veces en otros tantos puntos alrededor de la circunferencia, siendo reducida en dos horas la presión del aire antes de cada caída.

La fuerza y resistencia de un neumático depende en gran parte de la calidad del tejido del mismo. Si se ha usado una calidad inferior de algodón, esta prueba de caída producirá la rotura o debilitada al pasar el coche sobre una piedra aguda o al tomar una curva.

Esta rotura de la tela no se notaría inmediatamente en el servicio, pero tarde o temprano podría resultar en que revienta el neumático. Después de haber pasado por una prueba de caída se hace correr el neumático sobre la rueda de hierro fundido para probar si se separan los hilos de la tela. Luego se somete nuevamente a la prueba de caída, pero esta vez es el lado opuesto de la cubierta que choca contra el yunque y finalmente, correrá sobre la rueda de hormigón para comprobar la resistencia al desgaste del rodado de goma.

Finalmente la cubierta es extendida y examinada cuidadosamente, si se nota la más mínima señal de rotura, toda la consignación es detenida.

Tintorería PARIS

de Alfredo Rivas Smith
Talleres montados a vapor fuer-eléctrica.

Lavados higiénicos en seco tejidos sólidos en todos los colores, aparatos y quita manchas.

Negro especial para lutos.
Despacho: Alfonso XIII, 36 (frente almacén El Globo).

400 pesetas

mensuales obtendrá fácilmente dedicándonos horas disponibles.

Trabajo artístico manual sencillo propio para ejecutarlo entre familia (cualquier localidad).
Apartado 41. Madrid.

El Tranvía Santa Cruz-Tacoronte

es propiedad de la isla. Usted tiene en él una pequeña participación, por lo que fomentando el servicio fomenta sus propios intereses.

Alumbre su casa

con la célebre lámpara Philips. La más antigua. La más económica. La de mayor duración. La de menor consumo.
Depósito y venta: Honorio Arizena. San José, 38

BANCO DE CATALUÑA

Capital Social: 50 millones de Pesetas

CASA CENTRAL
BARCELONA

SUCURSAL SANTA CRUZ DE TENERIFE

Calle de Alfonso XIII, núm. 22

TIENE el honor de participar al público que a partir del día 31 de los corrientes quedará abierta su nueva

Agencia de La Orotava

calle de la Carrera, núm. 22, que al igual que su Casa Central y demás Agencias y Sucursales, realizará toda clase de operaciones bancarias.

Santa Cruz de Tenerife, 29 de Enero de 1931.

ULCERAS VARICOSAS. Antiguas de 8 años curadas en 1 mes. Desde las primeras semanas de tratamiento desaparecen el aspecto congestionado de la piel, los picores y el hormigueo, los cuales ceden su puesto a un verdadero bienestar. Y como la supuración se habrá detenido, las ligas pierden su carácter repugnante, concluyendo por cerrarse al dejar la menor huella. Hasta las úlceras más antiguas y rebeldes no pueden resistir a este Depurativo Richelet infalible para la curación rápida de: EXEMAS, EMPEINES, HERPES, SORIASIS, CAPARRAS, IMPÉTIGOS, GANGLIOS, ENFERMEDADES DE LA PIEL, ULCERAS, FLEBITIS, MANIFESTACIONES SIFILITICAS.

ELDER LINE. El vapor inglés ALFRED JONES, saldrá de Santa Cruz el día 29 de enero con destino a Londres y con hueco disponible para 6 pasajeros de primera clase y 5.000 huacales sobre cubierta. Agentes, Elder Dempster (Teneriff) Ltd.-Alfonso XII, 34

HIGIENE de la BOCA y del ESTÓMAGO. Después de las comidas 2 o 3 PASTILLAS VICHY-ÉTAT facilitan la digestión. Se venden únicamente en cajas metálicas preestampadas. Cada pastilla lleva 1 de un lado la palabra VICHY y del otro la palabra ÉTAT. VENTA TODAS DROGUERIAS Y FARMACIAS.

BLENORRAGIA. curación rápida y radica con el famoso producto alemán GONOCIN.

NUEVA ACADEMIA. Dirigida por señorita competente, se ha abierto una academia, donde se dan clases de mecanografía, preparaciones para empleos, bordados a máquina y confección de los mismos y flores. Fernando Primo de Rivera (antes momento), número 67.

Café-Restaurant. Con el nombre de 19 de septiembre y en la carretera de Tejina sitio conocido por El Corazón de Jesús, ya quedado establecido un café-restaurant. Su propietario don Baldomero González, lo ha dotado de toda clase de comodidades, a fin de que sus visitantes puedan pasar un rato deici so por poco dinero.

Empleado. Se desea que tenga algunos conocimientos de contabilidad. Para informes dirigirse a las iniciales A. R. apartado de correos, número 19.

Primera y segunda enseñanzas. Andrés Manzano de Castro. CRUZ VERDE, 17.

Andrés Rodríguez y C. SERVICIO FIJO SEMANAL para los puertos de Las Palmas, Tarajalejo, Grsa. Tarsajal y La Guirra por los motos veleros. GUANCHINERFE y HERBANIA. Para informes: calle Doctor Allart, número 12—Teléfono 190.

En beneficio del público. Los populares almacenes "MUEBLES BENLLOCH". los más importantes en las Islas Canarias luchan abiertamente contra toda la competencia, con sus precios, calidades y condiciones. Precios de fabricante a comprador. Nuestra fábrica en Valencia tiene 1.386 obreros. Muebles en todos estilos. Muebles de Junco. Grandes existencias y extensos catálogos. Lo que se pide por éstos, caso de no agrandar no hay compromiso para aceptarlos. Es una máxima ventaja. Servicio a domicilio. Exposición hasta las 11 de la noche. SECCION DE COLCHONERIA. En todos tamaños y calidades, en crin vegetal, viruta de corcho, miraguano y lana.

CONAC TERRY

Solo para hombres. Los hombres de todas las clases sociales deben tener presente que la primera y única casa del mundo que se dedica solo y exclusivamente a la venta de artículos de moda para caballeros, es la Camisette LONDRES No. 12, 21. Siempre lo más chic en corbatas, camisas, cinturones, etcétera, etc.

Paja para pienso. Blanca y fina, procedente de Sevilla, de la mejor calidad. Se cuenta siempre con existencias para ventas al por mayor. Para pedidos: Maximiliano Díez Navarro. Calle San José núm. 20. Santa Cruz de Tenerife.

Los tranvías insulares. benefician a los comerciantes, industriales y exportadores. ¿Conocen ustedes sus tarifas para mercancías? LOS TRANVIAS INSULARES incrementarán en breve el servicio de mercancías. Pida precio de transportes a las Estaciones. Los precios de transporte de frutos en los tranvías insulares dejan un margen de beneficio para exportadores y dueños de camiones.

PALACE HOTEL AVISO AL PUBLICO. Se participa al público que debiendo trasladarse en breve el "Hotel Madrid", se instalará en el mismo local, Plaza de la Iglesia, núm. 14, un nuevo establecimiento, PALACE HOTEL, el que se trata de colocar entre los de primera fila de esta capital en cuanto a comodidad, comidas, servicio, higiene, confort, etc., sin que por ello sus precios resulten g avosos. El nuevo hotel, que contará con personal competente, trata de ofrecer precios especiales para familias y comisionistas, y precios igualmente económicos para todos sus huéspedes. No deje usted de visitar en breve el "Palace Hotel", a tres minutos del muelle y junto a la Avenida Marítima. Inmejorable situación y excelente servicio.

Recibos para participaciones de Lotería. En la imprenta de este periódico, se acaba de imprimir la TERCERA EDICION de este año, de recibos para extender las participaciones de la Lotería Nacional. Estos recibos para que se hallen al alcance de todo el mundo, se detallan desde el número de cinco hasta el infinito. No olvidarse que la que se le extienda su participación en estos recibos, lleva el noventa por ciento de probabilidades de que su número será premiado.

Te Brooke Bond



Esta buena calidad de Te es seleccionada en las huertas de la INDIAN y CEILAN. Quien desee obtener una clase superior de Te exija siempre el nombre de TE BROOKE BOND, que es la garantía de un artículo seleccionado siendo los paquetes rojos, y cerrados por ambos extremos con la etiqueta de la casa exportadora.

African & Eastern (Spain) Ltd.

San Francisco, número 20 Santa Cruz de Tenerife

HISPANIA

Compañía General de Seguros

En más importante de España en el ramo de accidentes del tabajo

Con primas muy económicas asegura: Accidentes de Trabajo, accidentes individuales, individual y por agrupación, accidentes personales en viajes marítimos y estancias en países de Ultramar, responsabilidad civil de los propietarios de automóviles, coches de lujo y de industria, expulsiones de buques y DETERIORO DE AUTOMOVILES Y AUTOCAMIONES. Agente en Santa Cruz de Tenerife: Juan P. Schwartz. Dirección: Sabino Barthelemy, número 1 (an. del)

Carbón de Brezo

El almacén de carbón LA BANDERA BLANCA participa a su diligencia clientela y al público en general, que actualmente posee los mejores carbones vegetales que se producen en esta isla, contando con cantidad suficiente para admitir contratos con clientes fijos, dándoles precios especialmente hasta fin de marzo del año próximo. No confundirse: La Bandera Blanca, Alfonso XIII, número 81.—Teléfono número 369. Pedro Martín Dorta.

CLINICA COSTA

Metodo de Terapéutica Física

No se admiten enfermos mentales ni infecto-contagiosos

VIBRA Y OLAVIJO, 59

THE LONDON ASSURANCE

Compañía de Seguros de Londres — Fundada en el año 1736

Esta compañía asegura en las más ventajosas condiciones contra incendios causados por incendio, relámpago y explosivo. Está autorizada esta Compañía para operar en España por R. O. de 29 de Agosto de 1900. Tiene hecho el depósito que marca la ley. Agente: Matías Molowny Pérez

"PREFERIDOS"

Son los mejores cigarrillos de hebra, a las 30 LA OAJILLA

"Preferidos" no tiene otro atractivo que las mejores ramas de Mundo que posee. "Preferidos" de O'30 de Morales Clavijo, son los preferidos por los fumadores de verdad.

¡Probad "Preferidos"!

Por su calidad y aroma, compare con las mejores marcas extranjeras.

Probad también: En picadura granulada VIOLETA, a 0'20. En hebra habana superior BRISAS, a 0'20.

"AGUILA TENERIFEÑA"

de Manuel Morales Clavijo, Suárez Guerra, núm. 18 SANTA CRUZ DE TENERIFE

Tintorería PARIS

de Alfredo Eivas Smith

Talleres montados a vapor fuer-eléctrica.

Lavados higiénicos en seco, tejidos sólidos en todos los colores, aparatos y quita manchas.

Negro especial para lino. Despacho: Alfonso XIII, 36 (frente almacén El Globo)

400 pesetas

mensuales obtendrá fácilmente deduciendo horas disponibles.

Trabajo artístico manual sencillo propio para ejecutario entre familia (cualquier localidad).

Apartado 41, Madrid.

ALQUITRAN

Venta de alquitrán propio para pavimentación de carreteras y caminos, recomendado como pintura para la conservación de postes y maderos expuestos a la intemperie, enterrados o sumergidos.

Precio por tonelada, 150 pesetas en fábrica.

Precio para mayores cantidades, convencional.

Venta al detall, 0,25 céntimos kilogramo. Minimum 5 kilogramos.

Fábrica de Gas, calle de Regla. Teléfono 183.

Imminente Creación Científica

Entermos de los ojos

PRODIGALUZ GALUZ

PÁRPADOS

Marca registrada según las leyes. — (Registrado en la D. Gral. de Sanidad con el núm. 6265)

PREPARADO POR EL DR. J. MARTINEZ MENENDEZ, condecorado con la cruz del Mérito Militar, por méritos profesionales.

Específico único en el mundo que cura radicalmente las enfermedades de los ojos por graves y crónicas que sean con rapidez asombrosa evitando operaciones quirúrgicas que con tanto fundamento atemorizan a los enfermos. Desaparición de los dolores y molestias a su primera aplicación. Eminentemente eficaz en las oftalmías y por excelencia en las granulosas (granulaciones purulentas y blenorragia queratitis ulceraciones de la córnea, etc.) Las oftalmías originarias de enfermedades venéreas curadas en breve tiempo. Maravillosas en las infecciones post-operatorias. Hace desaparecer las cataratas en período de formación. Destruye microbios, cicatriza, desinfecta y cura para siempre. No más remedios arsenicales mercuriales, nitrato de plata azul metileno y otros tan temibles usados en clínicas. Las vistas débiles y cansadas adquieren prodigiosa potencia visual. ¡No más nebulina! ¡Siempre vista muy clara! ¡Jamás traseca! El 98 por 100 de los enfermos de los ojos curanse antes de concluir el primer frasco del específico PRODIGALUZ.

PRODIGALUZ eclipsa para siempre el tratamiento por los colirios conocidos hasta hoy en todos los gabinetes oculísticos colirios que en la mayor parte de los casos no hacen más que empeorar el mal irritando el órgano tan importante como la mucosa conjuntival. El nitrato de plata que causa el verdadero terror de los enfermos y de muchas cegueras lo hace desaparecer PRODIGALUZ.

PRODIGALUZ es completamente inofensivo y produce sus estupendos resultados sin causar la menor molestia a los enfermos. Destruye la miopía progresiva. ¡Enfermos de los ojos! Estad seguros que curaréis en brevísimo tiempo usando el portentoso PRODIGALUZ. (Exigid la firma y marca en el frasco de la cubierta).

Precio del frasco: 40 pesetas

Dirección general: SUGSORES DE S. GUADRADO, San Buenaventura, número 7, y calle del Limón.—Madrid (España).

Envíos a todas partes a vuelta de correo. Pagos por giro postal

Testimonios de médicos, jueces, fiscales, jefes Ejército, ingenieros, comerciantes, obreros, etc., etc.

Exite infalible! Sin coesina, atropina ni ningunas otras substancias peligrosas como se puede comprobar, sometiendo a un minucioso análisis.—Aplicase en realidad sencillos sin temor alguno.

¡UNICO EN EL ORBE!

CONVALESCENCIA, DEBILIDAD

ANEMIA

VINO Y JARABE

Deschiens a la Hemoglobina

Los Médicos proclaman que este Hierro vital de la Sangre es muy superior a la carne cruda, a los ferruginosos, etc. — Da salud y fuerza. — PARIS.

FABRICA DE GAS

COKE DE GAS

Procedente de la mejor hulla inglesa «Holmside and Ryhope», destilado diariamente, de inmejorable calidad, alta potencia calorífica y de muy fácil encendido.

Pesetas 120

la tonelada en fábrica o sea 22 quintales.

Servido a domicilio, 6'50 el quintal (al contado)

Pedidos dirigidos a la misma Fábrica, Teléfono núm. 183 o a don Pedro Martín Dorta, Plaza de Weyler.

Despacho todos los días hábiles

Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Santa Cruz de Tenerife

(CAJA GENERAL DE AHORROS)

con la garantía oficial y protectorado de los Ministerios de la Gobernación y Trabajo y Previsión

Edificio social: Calle de Pérez Galdós, números 9 y 11

Sucursales: La Laguna, Plaza de la Catedral, número 7; Orotava, calle de Inocencio García Feo, número 6; Guimar, Plaza de la Iglesia, núm. 7

OPERACIONES QUE PRACTICA

Caja de Ahorros.—Libretas de Ahorro, interés 3 p.8; Cuentas de Ahorro, interés 3 p.8; Ahorros a plazo fijo, 4 p.8.—Horas de despacho: De 9 a 12 y de 2 y media a 4 y media.

Monte de Piedad.—Préstamos sobre alhajas y efectos. Préstamos con garantías de fondos de ahorros. Préstamos con garantía hipotecaria.—Horas de despacho: De 10 a 12

BANCO HISPANO AMERICANO

Casa central: MADRID

Capital 100.000.000 de pesetas

Reservas 58.490.132 de pesetas

Cuentas acreedoras . . . 1.138.864.593 de pesetas

Depósitos en custodia . 2.966.932.865 de pesetas

Sucursales en Canarias

Santa Cruz de Tenerife - Las Palmas

con oficina auxiliar en el

Puerto de la Luz - Santa Cruz de la Palma

121 Sucursales en España

Sobres comerciales

en diversos colores, y a precios

BARATISIMOS, se venden en la

IMPRESA GARCIA CRUZ

COMPANIA TRASMEDITERRANEA

Servicio del mes de ENERO de 1931

Nombre del vapor	Días de salida	Destino
Día 1 Isla G. Canaria	Día 2 a las 18	Cádiz y Barcelona
Día 3 P. Alfonso	Día 4 a las 24	Las Palmas, Cádiz y Sevilla
Día 8 Infa. Beatriz	Día 9 a las 10	Cádiz y Barcelona
Día 10 Plus Ultra	Día 11 a las 12	Las Palmas, Cádiz y Norte de España
Día 15 Isla Tenerife	Día 16 a las 18	Santa Cruz de la Palma, Cádiz y Barcelona.
Día 16 P. Alfonso	Día 18 a las 12	Las Palmas, Cádiz y Sevilla
Día 22 Infa. Beatriz	Día 23 a las 10	Cádiz y Barcelona
Día 24 Romeu	Día 25 a las 12	Las Palmas, Cádiz y Norte de España
Día 29 Isla G. Canaria	Día 30 a las 18	Cádiz y Barcelona

NOTA.—Los pasajes de ida y vuelta sólo se despacharán hasta la víspera de salida de cada buque.

El vapor PLUS ULTRA admite fruta en conocimiento directo a los puertos del Norte de España, trasbordada en Cádiz.

Estos vapores admiten pasajeros en primera, segunda y tercera clase para todos los puertos de su itinerario, despachándose los billetes a víspera de su salida.

Para mayor facilidad de los señores viajeros, en nuestra Agencia pueden obtener también los billetes ferroviarios para cualquier lugar de Europa, haciéndose las reservas de habitaciones en los hoteles que indiquen, y avisando con 8 días de anticipación, se le tendrán preparados los kilómetros a su llegada a Cádiz.

Solamente se admitirán para embarque los despachos que se presenten antes de las 12 del día de salida y los frutos y cargas que estén sobre muelle y al costado del vapor a las 2 de la tarde para los buques que salen a las 6 de la tarde, y para los que salen a las 10 y media de la mañana los despachos deben estar presentados la víspera del día de salida, así como la carga al costado del buque.

Para tarifas de pasajes, fletes y cuantos datos se deseen, diríjase a su agente MANUEL CRUZ, San José, número 10

Yeoward Line

Salidas del mes de ENERO para Liverpool

- Día 3 Alca
- Día 10 Ardeola
- Día 17 Aguila
- Día 24 Avoceta
- Día 31 Alondra

Estos vapores tienen hueco disponible para frutos y reúnen las mejores condiciones en sus collados y bodegas para el transporte de los mismos. Admitimos pasajeros en primera clase para LIVERPOOL.

Tarifas de fletes y otros informes pueden obtenerse de su consignatario Richard J. Yeoward sucesor de Yeoward Brothers Marina, 43.—Teléfono número 298.

Servicio Frutero de la LINEA PINILLOS

Servicio rápido SEMANAL con nuevos buques a motor EXCLUSIVAMENTE FRUTEROS

Canarias-Marsella-Génova-Casablanca

Salidas del mes de Enero de 1931

- Miércoles 7 Motor-correo SIL Para Marsella, Niza y Génova
- Miércoles 14 Vapor-correo DUERO Para Marsella
- Miércoles 21 Motor-correo EBRO Para Marsella, Niza y Génova
- Miércoles 28 Vapor-correo FRAN OLI Para Marsella

Salidas de Casablanca para Canarias todos los sábados. NOTAS.—No se expedirán órdenes de embarque sin que previamente se hayan presentado los despachos de la carga en la casa consignataria hasta las 4 de la tarde del día de salida, no pudiéndose admitir carga alguna después de las 6 del referido día.

En los viajes de retorno hacen escala en Génova, Marsella y Casablanca para tomar la carga que se presente para estas islas.

Las frutas que estos buques conduzcan para Lyon o cualquiera otra plaza del interior de Francia y Suiza se trasbordará directamente del vapor al vagón el mismo día de su llegada a Marsella, incluso las mercancías cuyo despacho de Aduanas debe efectuarse en Marsella.

Antonio Ledesma, Agente.—Oficinas: Marina, número 23

Compañía de Vapores Correos Interinsulares

SERVICIO FIJO REGULAR ENTRE LOS PUERTOS DE CANARIAS

Vapores en servicio

- León y Castillo 1.465 tons. Gomera-Hierro 800 tons.
- Diera y Clavijo 1.465 tons. Fuerteventura 800 tons.
- La Palma 1.465 tons. Lanzarote 800 tons.

ITINERARIOS

SALIDAS DE SANTA CRUZ DE TENERIFE

Para Las Palmas, Lanzarote y Fuerteventura.—Todos los sábados y miércoles y el jueves de cada dos semanas.

Para Palma, Gomera y Hierro.—Los domingos y miércoles.

Para Sur de Tenerife y Gomera.—Los martes.

Para Norte de Tenerife y Palma.—Los sábados de cada dos semanas.

Para Las Palmas, Cabo Juby, Río de Oro y La Agüera.—Los jueves de cada dos semanas.

Comunicaciones directas entre los puertos de Santa Cruz de Tenerife y Las Palmas

Salidas de Santa Cruz de Tenerife.—Lunes, miércoles, viernes, sábados y domingos a las 12 de la noche. También los miércoles a las 11 de la mañana.

Salidas de Las Palmas.—Lunes, martes, miércoles, jueves, sábados y domingos a las 12 de la noche y también los miércoles a las 12 de la mañana.

OFICINAS: SAN JOSE, NUMERO 10

José Peña Hernández

SERVICIO MARITIMO INTERINSULAR

en especial para los puertos de la isla de Tenerife, por los buques ISORA, ADEJE, DELFIN y SAN MIGUEL

Salidas bisemanales para el Sur Salidas semanales para Garachico

Se admite carga todos los días laborables

Oficinas: Muelle Principa.—Dirección telegráfica: "Delfin".—Teléfono 684

Encargue sus trabajos en la IMP. GARCIA CRUZ